Hausadresse: Moritz-Juchheim-Straße 1, 36039 Fulda, Germany Lieferadresse: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Germany

Postadresse: 36035 Fulda, Germany

Telefon: +49 661 6003-714
Telefax: +49 661 6003-605
E-Mail: mail@jumo.net
Internet: www.jumo.net



Typenblatt 202943

Seite 1/9

# JUMO ecoLine Ci Induktiver Leitfähigkeits- und Temperatursensor für die allgemeine Wassertechnik

# Kurzbeschreibung

Der Sensor erfasst die elektrolytische Leitfähigkeit einer Prozessflüssigkeit. Er arbeitet nach dem induktiven Messprinzip. Durch das induktive Messverfahren ist der Sensor im Gegensatz zur konduktiven 2- oder 4-pol-Messmethode nahezu wartungsfrei. Ablagerungen und Fett- oder Ölfilme auf der Sensoroberfläche haben praktisch keinen Einfluss auf die Messgenauigkeit.

Ein Temperaturfühler (Pt1000) erfasst gleichzeitig die Prozesstemperatur. Der Temperaturfühler kann dabei freistehend in einer Edelstahlhülse (sehr schnell ansprechend) oder komplett innenliegend im Kunststoffkörper gewählt werden (bei Material PVDF nur innenliegend möglich). Der innenliegende Einbau empfiehlt sich in Messmedien, die die Edelstahlhülse chemisch angreifen könnten.

Das Körpermaterial des Sensors besteht standardmäßig aus Polypropylen (PP). Alternativ steht PVDF als Material zur Verfügung.

Eine Vielzahl von Prozessanschlüssen erlaubt eine flexible Anwendung in Anlagen, auch zur Ersatzausrüstung älterer Geräte.

Der Sensor JUMO ecoLine Ci ist zur Anbindung an die Messumformer JUMO AQUIS 500 Ci (Typenblatt 202566), JUMO AQUIS touch S/P (Typenblatt 202580/81) und JUMO digiLine Ci ST10 (Typenblatt 202760) ausgelegt.

#### Typische Anwendungsgebiete:

Der Sensor ist vornehmlich für die Anwendung in wassertechnischen Anlagen konzipiert. Typische Einsatzfelder sind die allgemeine Wassertechnik (Trink- und Abwasser), Klima- und Kühlanlagen, Absalzkontrolle in Kühltürmen, Spülbäder, Fahrzeugwaschanlagen, Meerwasserentsalzung (Zulauf), Schwimmbadwasserkontrolle usw.. Eine Eintauchvariante erlaubt die Verwendung in offenen Gerinnen und Behältern.

#### Produktvorteile:

- praktisch wartungsfreie Leitfähigkeitsmessung
- Verwendung von FDA-/lebensmittelzugelassenen Materialien
- vielfältige Prozessanschluss-Varianten
- schnell ansprechender Temperatursensor
- kompakter, bewährter Sensor



Typ 202943/10-...



Typ 202943/10-... mit T-Stück aus PVC

Hausadresse: Moritz-Juchheim-Straße 1, 36039 Fulda, Germany Lieferadresse: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Germany

Postadresse: 36035 Fulda, Germany

Telefon: +49 661 6003-714
Telefax: +49 661 6003-605
E-Mail: mail@jumo.net
Internet: www.jumo.net



Typenblatt 202943

Seite 2/9

### **Technische Daten**

Тур	202943/10	202943/20	202943/30	
Messprinzip Leitfähigkeit	Induktiv			
Messbereich Leitfähigkeit <sup>a</sup>	0 1000 μS/cm bis 0 2000 mS/cm (abhängig vom angeschlossenen Messumformer)			
Genauigkeit Leitfähigkeit bei Messbereich: 0 1 mS/cm 0 10 mS/cm 0 50 mS/cm 0 100 mS/cm 0 1000 mS/cm 0 1000 mS/cm 0 2000 mS/cm	≤ 1 % ≤ 0,5 % ≤ 0,5 % ≤ 0,5 % ≤ 1 % ≤ 1 %			
Zellenkonstante	k = 6,2	25 1/cm	k = 4,65 1/cm	
Temperatursensor		Pt1000, Klasse A		
t <sub>90</sub> Temperatur <sup>b</sup>	≤ 6 s	≤ 2 min	≤ 10 min	
Zulässige Umgebungstemperatur		-10 +60 °C		
Zulässige Lagertemperatur		-20 +75 °C		
Schutzart <sup>c</sup>		IP68		
Zulässige Mediumtemperatur <sup>d</sup> Betrieb Kurzzeitig bei Prozessanschlüssen 168 und 706 (Eintaucharmatur)	-10 +80 °C ≤ +100 °C (≤ 15 min) -10 +60 °C (drucklos)		-10 +100 °C ≤ +110 °C (≤ 15 min) -10 +60 °C (drucklos)	
Zulässiger Prozessdruck <sup>c</sup> bei +20 °C bei +60 °C bei +80 °C bei -10 +100 °C	10 bar 6 bar 0 bar minimal -0,1 bar		10 bar 6 bar 4 bar minimal -0,1 bar	
Sensorwerkstoff Mediumberührt nicht vom Medium berührt	je nach Bauform: Edelstahl 1.4301 (304), Edelstahl 1.4571 (316ti), PP, EPDM je nach Bauform: Edelstahl 1.4301 (304), PA6, PUR, FPM, PBT/PA, CR/NBR, CuZn	PP je nach Bauform: Edelstahl 1.4301 (304), PA6, PUR, FPM, PBT/PA, CR/NBR, CuZn	PVDF je nach Bauform: Edelstahl 1.4408, PA6, PUR, PBT/PA, CR/NBR, CuZn	
Prozessanschluss	siehe Bestellangaben / Abmessu	ngen	·	
Elektrischer Anschluss  Anschlussart Buchse Buchsenmaterial Kabelmaterial Kabellängen zulässige Temperatur	Die induktiven Leitfähigkeitssens higkeitsmessumformer/Regler Ty fest angeschlossenes Kabel Buchse M12, 8-polig CuZn, PA6.6 GF30, PUR Außenhülle: PUR siehe Bestellangaben -20+75 °C		r den Anschluss an induktive Leitfä-	
Zulassungen/Prüfzeichen	Die vom Messmedium berührten Materialien sind für Lebensmittel zugelassen, physiologisch unbedenklich und von der FDA gelistet.			

 $<sup>^{\</sup>rm a}~$  Üblicher Einsatzbereich ab ca. 100 µS/cm.

b Nach DIN EN 60751

c Nach DIN EN 60529

<sup>&</sup>lt;sup>d</sup> **Hinweis:** Temperatur, Druck und Messmedium beeinflussen die Lebensdauer des Sensors!

Hausadresse: Moritz-Juchheim-Straße 1, 36039 Fulda, Germany Lieferadresse: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Germany

Postadresse: 36035 Fulda, Germany

Telefon: +49 661 6003-714
Telefax: +49 661 6003-605
E-Mail: mail@jumo.net
Internet: www.jumo.net



Typenblatt 202943

Seite 3/9

### Messprinzip

Das induktive Messverfahren erlaubt eine weitgehend wartungsfreie Erfassung der spezifischen Leitfähigkeit auch in schwierigsten Mediumsverhältnissen. Im Gegensatz zum konduktiven Messverfahren treten Probleme wie Elektrodenzersetzung und Polarisation praktisch nicht auf.

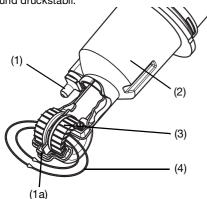
Die Messung der Leitfähigkeit erfolgt mit einer induktiven Sonde. Eine Sinus-Wechselspannung speist die Sendespule. In Abhängigkeit von der Leitfähigkeit der zu messenden Flüssigkeit wird ein Strom in die Empfangsspule induziert. Der Strom ist proportional zur Leitfähigkeit des Mediums.

# Gerätebeschreibung

#### Messzelle

Die Messzelle des Sensors besteht aus einem hermetisch verschlossenen Körper aus Polypropylen (PP) bzw. Polyvinylidenfluorid (PVDF), in dessen Innerem die beiden Messspulen angeordnet sind. Eine Durchflussöffnung in der Messzelle erlaubt die Durchströmung mit dem Messmedium. Bedingt durch das Messprinzip besteht zwangsläufig eine galvanische Trennung zwischen Messmedium und Istwertausgang.

Die Messzelle ist in hohem Maße temperaturund druckstabil.



- (1) Temperaturfühler freistehend
- (1a) optional: innenliegend
- (2) Messzellenkörper aus PP
- (3) Messspulen
- (4) Flüssigkeitssschleife

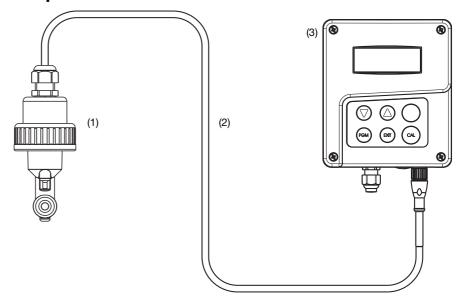
### Temperaturfühler freistehend:

Der Temperaturfühler in Edelstahlhülse spricht sehr schnell auf Temperaturänderungen an.

#### Temperaturfühler innenliegend:

Der Temperaturfühler ist in den Zellenkörper integriert. Bei dieser Ausführung kommt kein Metall mit dem Messmedium in Berührung (wichtig bei aggressiven Medien). Allerdings ist die Temperaturerfassung träger.

# Beispielaufbau einer Messstrecke



- (1) JUMO ecoLine Ci
- (2) Anschlusskabel (fester Bestandteil des JUMO ecoLine Ci)
- (3) JUMO AQUIS 500 Ci

Hausadresse: Moritz-Juchheim-Straße 1, 36039 Fulda, Germany Lieferadresse: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Germany

Postadresse: 36035 Fulda, Germany

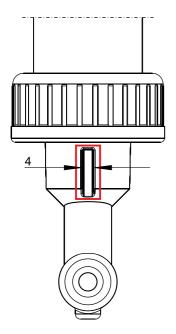
Telefon: +49 661 6003-714
Telefax: +49 661 6003-605
E-Mail: mail@jumo.net
Internet: www.jumo.net



Typenblatt 202943

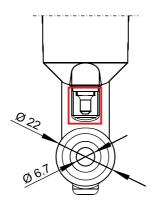
Seite 4/9

### **Sensordetails**



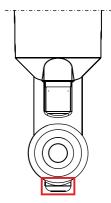
#### Führungsnut

Ein Zapfen des T-Stücks (siehe Zubehör) greift in die 4 mm breite Führungsnut und sichert so die korrekte Ausrichtung des Sensors zur Strömungsrichtung.



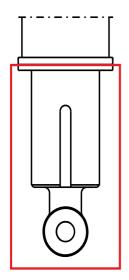
#### Temperaturfühler freistehend

Das ist die Standardausführung. Vom Messmedium berührtes Material: Edelstahl 1.4571 AISI 316ti und FPM.



#### Temperaturfühler innenliegend (3)

Grundtypergänzung /20. Vom Messmedium berührtes Material: PP, für Lebensmittel geeignet.



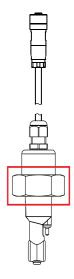
### Sensorkörper aus PVDF

Zellenkonstante 4,65 1/cm, nur lieferbar bei Prozessanschlüssen 168 und 169



#### Prozessanschluss 168

für den Einbau in T-Stücke, PVC-Überwurfmutter (im Lieferumfang enthalten)



### Prozessanschluss 169

für den Einbau in T-Stücke, Edelstahl-Überwurfmutter (im Lieferumfang enthalten)

Hausadresse: Moritz-Juchheim-Straße 1, 36039 Fulda, Germany

Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Germany Lieferadresse:

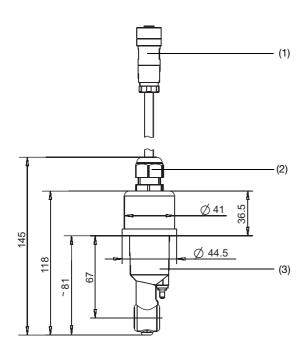
36035 Fulda, Germany Postadresse:

Telefon: +49 661 6003-714 Telefax: +49 661 6003-605 E-Mail: mail@jumo.net Internet: www.jumo.net

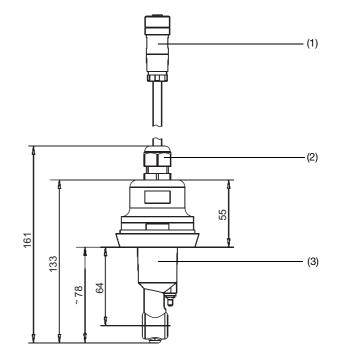


Typenblatt 202943

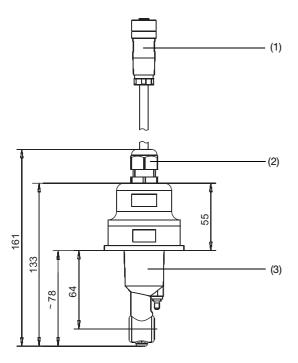
Seite 5/9



Typ 202943/10-168... oder -169... DN32 oder DN40



Typ 202943/10-607-... MK DN50



Typ 202943/10-690-... SMS 2"

- (1) Buchse M12, PBT / PA
- Kabelverschraubung M16 Schutzart IP68 (bis 0,2 m), PBT / PA
- (3)
- (4) Edelstahl 1.4301, AISI 304

Hausadresse: Moritz-Juchheim-Straße 1, 36039 Fulda, Germany Lieferadresse: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Germany

Postadresse: 36035 Fulda, Germany

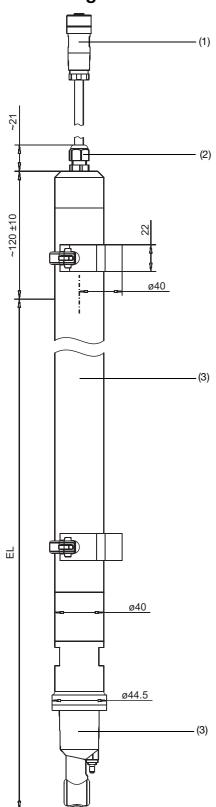
Telefon: +49 661 6003-714
Telefax: +49 661 6003-605
E-Mail: mail@jumo.net
Internet: www.jumo.net



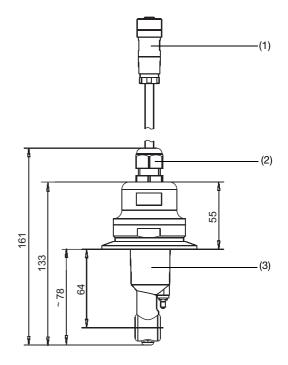
Typenblatt 202943

Seite 6/9

# **Abmessungen**



Typ 202943/10-706-... Eintauchversion



Typ 202943/10-617-... oder -616-... Clamp 2" oder Clamp 2 1/2"

- (1) Buchse M12, PBT / PA
- (2) Kabelverschraubung M16 Schutzart IP68 (bis 0,2 m), PBT / PA
- (3) PP
- (4) Edelstahl 1.4301, AISI 304

Hausadresse: Moritz-Juchheim-Straße 1, 36039 Fulda, Germany Lieferadresse: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Germany

Postadresse: 36035 Fulda, Germany

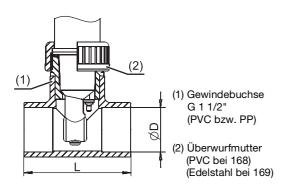
Telefon: +49 661 6003-714
Telefax: +49 661 6003-605
E-Mail: mail@jumo.net
Internet: www.jumo.net



Typenblatt 202943

Seite 7/

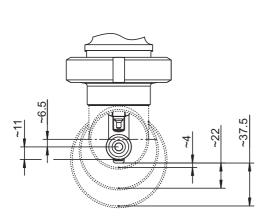
# Zubehör / Montagebeispiele

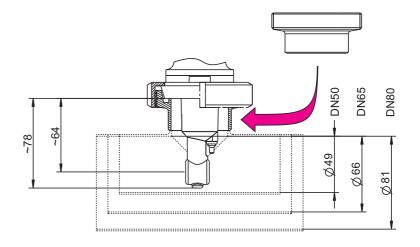


DN	ø D	L	Material	Maximale Temperatur	Teile-Nr.
32	40	98	PVC	60 °C	00439247
40	50	118	PVC	60 °C	00439249
32	40	88			00449511
40	50	102	PP	80 °C	00449514
50	63	124			00449516

T-Stück aus PVC oder PP

passend für Prozessanschluss 168 und 169



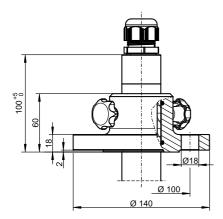


#### Anschweiß-Gewindestutzen DN50, DIN 11851

Teile-Nr. 00085020

passend für Prozessanschluss 607

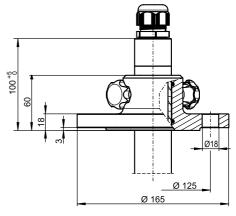
Das abgebildete Reduzier T-Stück DIN, kurz, SSS, DN50/50 oder DN65/50 oder DN80/50 ist bauseits zu stellen (nicht von JUMO lieferbar)!



#### Flansch DN32

passend für Prozessanschluss 706

Teile-Nr. 00083375 Material: PP



#### Flansch DN50

passend für Prozessanschluss 706

Teile-Nr. 00083376 Material: PP

Hausadresse: Moritz-Juchheim-Straße 1, 36039 Fulda, Germany Lieferadresse: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Germany

Postadresse: 36035 Fulda, Germany

Telefon: +49 661 6003-714
Telefax: +49 661 6003-605
E-Mail: mail@jumo.net
Internet: www.jumo.net



Typenblatt 202943

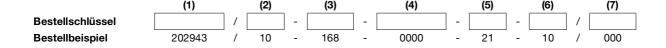
Seite 8/9

# Bestellangaben:

	(1)	Grundtyp
202943		JUMO ecoLine Ci – Induktiver Leitfähigkeits- und Temperatursensor für die allgemeine Wassertechnik
	(2)	Grundtypergänzung
10		Sensorkörper PP, freistehender Temperatursensor (Standard)
20		Sensorkörper PP, innenliegender Temperatursensor
30		Sensorkörper PVDF, innenliegender Temperatursensor
	(3)	Prozessanschluss
168		für den Einbau in T-Stücke, mit Überwurfmutter G 1 1/2, PVC
169		für den Einbau in T-Stücke, mit Überwurfmutter G 1 1/2, Edelstahl
607		Kegelstutzen mit Überwurfmutter DN 50 DIN 11851(Milchrohrverschraubung) <sup>a,b</sup>
616		Klemmstutzen (Clamp) DN 50 DIN 32676 (2" ISO 2852) <sup>a,b</sup>
617		Klemmstutzen (Clamp) 2 1/2", ähnlich DIN 32676 <sup>a,b</sup>
690		SMS DN 2" <sup>a,b</sup>
706		Eintauchversion <sup>b</sup>
	(4)	Eintauchlänge (EL)
0000		ohne
0500		EL = 500 mm <sup>c</sup>
1000		$EL = 1000 \text{ mm}^{\text{c}}$
1500		$EL = 1500 \text{ mm}^{\text{c}}$
2000		EL = 2000 mm (Maximalwert) <sup>c</sup>
	(5)	Elektrischer Anschluss
21		Festkabel mit M12-Kabelbuchse
	(6)	Festkabellänge
10		10 m (Standard)
20		20 m
30		30 m
	(7)	Typenzusätze
000		keine

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Ohne Befestigungsmaterial (Überwurfmutter, Halteklammer usw.)

<sup>&</sup>lt;sup>c</sup> Nur bei Prozessanschluss 706



<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Nur bei Grundtypergänzung 10 oder 20

Hausadresse: Moritz-Juchheim-Straße 1, 36039 Fulda, Germany Lieferadresse: Mackenrodtstraße 14, 36039 Fulda, Germany

Postadresse: 36035 Fulda, Germany

Telefon: +49 661 6003-714
Telefax: +49 661 6003-605
E-Mail: mail@jumo.net
Internet: www.jumo.net



Typenblatt 202943

Seite 9/9

### Fertigungsausführungen (Lieferung in 10 Arbeitstagen nach Auftragseingang)

Тур	Bezeichnung	Teile-Nr.
202943/10-607-0000-21-10/000	PP, freistehender Temperatursensor, MK DN50, 10 m Festkabel	00550665
202943/10-706-1000-21-10/000	PP, freistehender Temperatursensor, Eintauchversion 1 m, 10 m Festkabel	00556316

# Zubehör (Lieferung in 3 Arbeitstagen nach Auftragseingang)

Bezeichnung		Teile-Nr.
Anschweiß-Gewindestutzen DN50, DIN 11 851(Gegenstück zu Prozessanschluss 607)	(PG 209791)	00085020
T-Stück aus PVC DN32 <sup>a</sup> , einschließlich Gewindebuchse	(PG 209791)	00439247
(Gegenstück zu Prozessanschluss 168 oder 169)		
T-Stück aus PVC DN40 <sup>a</sup> , einschließlich Gewindebuchse	(PG 209791)	00439249
(Gegenstück zu Prozessanschluss 168 oder 169))		
T-Stück aus PP, DN32 <sup>a</sup> (Gegenstück zu Prozessanschluss 168 oder 169)	(PG 209791)	00449511
T-Stück aus PP, DN40 <sup>a</sup> (Gegenstück zu Prozessanschluss 168 oder 169)	(PG 209791)	00449514
T-Stück aus PP, DN50 <sup>a</sup> (Gegenstück zu Prozessanschluss 168 oder 169)	(PG 209791)	00449516
Überwurfmutter G1 1/2, PVC	(PG 209791)	00439199
Überwurfmutter G1 1/2, Edelstahl	(PG 209791)	00452039
Nutüberwurfmutter DN50, DIN 11 851	(PG 209791)	00343368
Nutüberwurfmutter SMS DN2"	(PG 209791)	00345162
Flansch DN32 <sup>b</sup> , Material PP	(PG 202810)	00083375
Flansch DN50 <sup>b</sup> , Material PP	(PG 202810)	00083376
Kalibrieradapter für induktive Leitfähigkeitsmessung, Typ 202711/21	(PG 202711)	00543395

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Mit Verdrehsicherung - der Sensor kann nur in der richtigen Ausrichtung eingebaut werden.

### **Hinweis**

Bei einer Erstinbetriebnahme des Sensors und Messumformers/Reglers oder beim Komponententausch werden benötigt:

- Messumformer/Regler z. B. JUMO AQUIS 500 Ci, Typenblatt 202566
- Induktiver Leitfähigkeits- und Temperatursensor JUMO ecoLine Ci
- Kalibrieradapter für induktive Leitfähigkeitsmessung, Typ 202711/21, Typenblatt 202711

<sup>&</sup>lt;sup>b</sup> Nur in Verbindung mit Sensor mit Prozessanschluss 706 (Eintauchversion)